Afonso Cruz Alexandra Belo Celeste Vaz Ferreira Charline Moreau Dulce Maria Cardoso Gonçalo Cadilhe lan Fennelly Jacinto Lucas Pires Joel Neto José Luís Peixoto Lapin Luís Araújo Marcela Costa Marco António Costa Margarida Freitas Marielle Durand Mário Linhares Maru Godàs Matilde Campilho Mia Couto Nina Johansson Nuno Branco, SJ Paulo Mendes Pedro Loureiro Reham Moniem Ali Rita Sabler Rosário Félix Rui Cardoso Martins Santi Sallés Simo Capecchi Tiago Salazar







TURISMO DE PORTUGAL, I.P.

CENTRO DE DOCUMENTAÇÃO

C: J\$\\$-\$-. 2

ENTRADA: J\$\\$-6

R: 49885 29 10912022

Your journey begins before you even set out

Mia Couto

12 Porto & North

30 Porto & North

Center of Portugal
Tour II

84 Lisboa

102 Alentejo

120 Alentejo Tour II

138 Algarve

156 Madeira

174 Azores



The time has come to explore Portugal anew ... Now is the time for Sketch Tour Portugal Reload.

VisitPortugal challenged ten urban sketchers from Portugal, ten from abroad, and eleven Portuguese-speaking authors to produce drawings and texts portraying Portugal and its tourist destinations: the artistic response of those who sketch and those who share their thoughts through the medium of the written word to the experiences that Portuguese culture has to offer.

We matched the expertise of *VisitPortugal* with the sensibility of our urban sketchers. In search of inspiration, they embarked on a journey around the regions of Portugal looking for a different perspective on the country.

Their quest was to discover the essence of the people: their genuine nature, and the destiny of the country. In the sketches and texts they have produced, conjuring up images in watercolour and words, they reveal the real Portugal through a process of artistic symbiosis, enabling a new richer tourist experience.

Encounter Portugal through the artistry of those who feel the country, and experience it anew.







Title

Sketch Tour Portugal

Editors

Filipa Cardoso Mário Linhares

Contributors

Sketchers

Alexandra Belo Celeste Vaz Ferreira Charline Moreau Ian Fennelly Lapin Luís Araúio Marco António Costa Margarida Freitas Marielle Durand Mário Linhares Maru Godas Nina Johansson Nuno Branco, SJ Paulo Mendes Pedro Loureiro Reham Moniem Ali Rita Sabler Rosário Félix

Simo Capecchí Literary texts

Santi Sallés

Afonso Cruz
Dulce Maria Cardoso
Gonçalo Cadilhe
Jacinto Lucas Pires
Joel Neto
José Luís Peixoto
Marcela Costa
Matilde Campilho
Mia Couto
Rui Cardoso Martins
Tiago Salazar

Graphic Design

Overshoot Design

Soundscape - Editing

António Gaspar

ISBN

978-989-658-749-9

Legal Deposit

497832/22

Editorial Note

This book has three editions:
Portuguese edition (original)
English edition (translation by Michael W. Lewis)
French edition (translation by Marie Vieira)

The names of the tourist regions of Portugal which appear in this book are those which have been officially designated by Turismo de Portugal and adopted by the regional tourist boards, and thus have not been altered.

Édition



Caleidoscópio – Edição e Artes Gráficas, S. A. Rua Cidade de Nova Lisboa Ouinta Fonte do Anjo, 1-A 1800-108 Lisboa PORTUGAL. Telef: (+351) 21 981 79 60 Fax: (+351) 21 981 79 55 caleidoscopio@caleidoscopio.pt www.caleidoscopio.pt

